

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一張諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費不可也除日報常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人印工其精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

第 二 千 九 百 八 十 七 號

報 叻

(號一廿第牌門口虱巴舊在設開館本)

印工綴絕倫能延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項其相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸翁來札尚祈自諒更須寫實里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯十月初二日

凡閱報者每月一元每日售錢五仙 (大英一千八百九十一年十一月三日禮拜二) 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海蘇蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來購發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有曉地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱價甚相宜特此佈告 本館告白

解惑篇

有客來自范蠡城偶談及越中風氣云近來大異風水之說凡富紳盛族往往惑於堪輿家言停棺不葬廢求吉壤一若非得牛眠地以葬親骨即不可以為子不可以為人也者甚至求之不得則爭之爭之不得則陰謀詭計移碑掘址無所不為但顧有利於己不顧有損於人以故某邑某大令下車之始所收呈詞計不下百十紙而爭地之案十居八九竟有上控制府者經制府以未文公天地理之說反覆批示而此風仍不克變余聞之不禁愀然而歎曰此風之盛豈獨越中為然哉第越中向來不至於此今若此當必有樸此術者陰謀而默誘之故易動其幾耳風水之說未嘗盡無但所以謂之風水者不過取其地之無風無水而已因風水為地之患風者非天上之風乃地中之風也地中之風也會有葬十餘年開鑿視之而棺皆遷處左側不在正中蓋為地風之所吹所謂勒風也水則地中之風也固有所掘地本可及泉古人有黃泉之說然地之高燥者則去黃泉尚遠若卑窪之區去黃泉近則不啻浸骨於水中此則人子之所不安倘得無此二者之患即已可以葬親骨矣若惑於地師以為此地可以發財此地可以發官此地可以發科發甲此地可以多子多孫則皆欺人之談嘗有笑柄謂地師擇定吉地詡詡然自誇於人以為葬此必發人問其期則曰若六十年不發講掌吾地師之所以欺世者大都皆此類也夫風水之書相傳為青鳥之術說者謂此書成於郭璞然郭璞初不聞其善於地學也即使善之而郭璞曾不得其死彼善乎此者曷竟不能以此自庇其身且富紳盛族之所以惑於風水者究何以故曰為求其富者愈富盛者益盛也願既已富矣盛矣試問此時之富與盛從何處陰乎豈其祖若父所葬皆吉地乎若然則已得吉地又何他求如以為祖若父所葬實非吉地則及爾之身何以不失其富不失其盛若以此時所有之富與盛猶不足以滿其奢願而必欲再得一好風水使富倍於從前盛倍於現在則又安知自自此之後能常保富盛耶且又安知自自此之後更願失其富盛耶夫福地當歸福人陰地不如心地此數語者古人早先我言之殊極明白曉暢而無如蚩蚩者竟不之悟也卡制軍所引天地理之說乃朱文公官涿州時事有貧人謀奪富人之地埋埋片石於其墓穴之下積數十年而後控告謂富人佔其地又公稱狀以為恃富欺貧事所常有是必秉公以斷因親履其地掘得所埋之石土花斑剝姓氏確然遂將此地斷歸貧人後數年公解組悠游杖履偶過是地詢父老以近日官府德政何如父老曰官之德政莫多於朱惜乎亦有斷錯之事詢其故則以貧人之陰謀告公乃對墓穴視曰此地不發是無地理此地若發是無天理是夜大雷雨比曉墓穴旋成深潭由此言之地理之說朱文公亦不諱言安得謂之必無惟是以循行天理而後講求地理則可以謀奪地理而竟忘天理則不可且因地之故而使其親之骸骨不能以入土為安雖不至於日炙雨淋而以華屋作山邱恐其先人亦必有不安於黃泉之下者與其千方百計累月窮年求得一吉地以葬親何如祇求高壤無風無水之地安葬其親之為愈乎夫地非難得也必以求發地則難得况地師習氣出者奴之入者主之後人必發前人之非已地不如人地之好故凡有惑於風水者未有不謀奪於人欲謀於人未有不控之於官於是乎爭地之案多而禮家亡身敗敗名裂然則風水真為禍水而富紳盛族不但不能增其富盛抑且不能保其富盛而其惑卒不可解竊願大聲以呼之或亦有補於萬一也夫

給假慶賀 ○西本月九號即華本月初八日禮拜一係為英儲君撒降之辰故是日凡屬被中必衙銀行及各洋行中均行給假一天俾得恭行慶禮以伸忠悃云

車禍未定 ○近當本坡總政司開門聚賭之期廿八日復經會商所會之事甚多內有一則係請者...

開用水池情形照錄 ○廿八日下午武吉馬路新製水池告竣...

嶼嶼官報 ○檳城遞來信息云嶼嶼地運理府正堂越太守申稟承上游委命調補白蠟華民政務司...

勸導錫錠 ○前報嶼嶼莫實得洋行有錫錠沉於水中一事...

銀籍變通 ○銀行之設銀籍所以便商賈易取携洵屬法良意美...

小忿行兇 ○叻地人心好鬥動因小故致釀干戈...

體卹英差 ○本坡英差所戴之帽甚小不過僅敷蓋頂雖有短簷突出然終不足以遮陰...

屍身無着 ○萬興與輪船二管車前者被其役人推下水中一案業經列報...

三 品 出 售

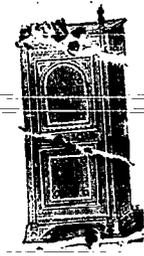


其酒係白頭式製售有年沽飲 諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內

有小紙包頭計華字號為號級級也公司者始無伴若此字樣即係假冒請為細認特此佈聞
大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司謹啟

名 鐵 櫥 發 售

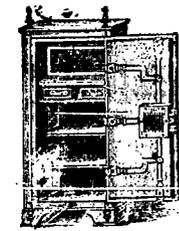


此本行鐵櫥所以為 諸翁之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無

有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實為叻坡諸華商

所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日

明嗎也洋行謹啟

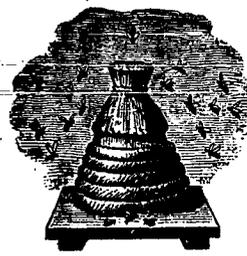


烏 密 酒 發 賣



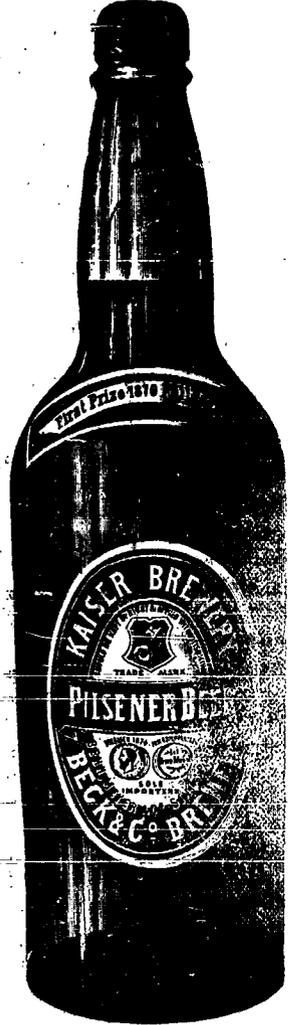
啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到領爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八月十五號 明嗎也洋行啟

法 國 頂 上 蜂 窠 標 萬 國 池 酒 出 售



啟者本公司親由法國督辦頂上好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有到份之購者祈早至 惠臨沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

蜜 酒 發 售



啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈
大英一千八百八十六年十一月十八號 明嗎也洋行謹啟

洋貨出售

啟者本行由歐洲辦到各貨甚多以便 諸君選用茲將各貨略登如左以備採擇焉計開 卑呂申及羽因拿雷酒 每箱計大樽四十八樽 英國下莊帶酒每箱計小樽四十八樽 法國三星標萬國池酒每箱計十二樽 荷蘭仁酒每箱計十五樽 荷蘭 本每箱計一百樽 意國華勿酒每箱計大樽十二樽 卑羅酒及各色愛酒每箱或十二樽或廿四樽 美國生菓每箱計廿四樽 各式餅 乾每箱計一百罐 各色洋紗每箱計重四百磅 西國棉布大類巾每箱計三百捲 花布每箱計一百二十疋 竹布每箱計二百疋 奧 國綢緞布每箱計二十疋 香緞每箱計五十圓 呂宋烟每箱或一百枝或二百枝 并有各項貨物甚多不能盡錄且貨皆精美價甚相宜 諸君有欲購用者請 移玉惠臨選購為盼

大英一千八百九十一年六月十七號

巴直風底巴士公司謹啟

RIGAND'S KANAGA WATER.

列願千那芽花露水 ○此水係以千那芽花 所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列願君 在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚 之而其用亦甚善如皮膚有皺裂等病抹此香 水固能愈痊尤可解蚊口之毒若以此香水和 水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癩 不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇 傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以 圖射利其質氣味遠遜迥隔霄壤 諸君有購 買此水者請看以下所列第一款之西字標頭 本藥房所用製成此水之樽係有浮凸字樣如 下所列第二款式且有西字註明列願公司字 樣如無各均有親書號據始為真貨否則係為 混冒倘有購者至於各式人等有假冒本藥房 花露水或由外處運來或在本城發售一經本 藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水 係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處 併此聲明

'KANAGA DEPOSE'

4430.

MORRHUOL.

樓好呂解毒珠元藥丸 ○此丸治諸虛損吐 血花柳梅毒咳嗽哮喘 目痛重舌等症其效如 神且不惟解毒且能 補和營衛葆養精神現 在法英美各國醫士所 用花柳敗毒之丸均用 此丸無不藥到病除立 見春回若飲此丸須仿 照魚肝油之法要緩緩 吞下必於用飯時吞 飲一二粒切勿以為急 吞以背食法此丸係以 樽裝每樽計一百粒 茲託新嘉坡藥房麥加 君處代售佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY, DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.

檀香油藥粒 ○此藥 係製成油質以薄皮一 重裹作粒形以便易吞 而其藥力能治花柳 淫毒白濁白帶等症一 切等症如症雖香痛飲 之立止而服藥後約歷 二三日即見功效但所 患過重者須每日吞食 六次每次吞食二粒至 痊愈後宜再吞食十日 庶得消除後患永絕根 株惟食此油時宜戒色 慾勿氣怒勿勞動等事 幸勿自誤致礙藥力之 不神也現此油託交新 嘉坡藥房麥加君處代 售此佈

FRUIT JULIEN.

浮華如里湯藥糖 ○此 藥糖係採鮮果之汁加以 藥料和製成塊略如糖粒 氣味甘佳而其功效較於 諸油為日無論男女老幼 均能飲食且其味有如 菓最為適口尤為小兒所 愛其糖力均可治胆汁太 多重舌頭痛等症大便不 通斑疹血熱血毒以及皮 膚疥癩等症飲之亦可涼 血行滯且能令臟腑潔淨 痼疾立除但飲之法宜於 臨睡時吞飲一二粒至於 早飲茶一杯須臾即覺大 便通利身體爽快此糖現 託交新嘉坡藥房麥加 君處代售此佈

啟者本行由歐洲辦到各款 時表來發售其表金銀鋼質 等類無不有之計此金表之價 每枚由廿五元至一百五十元 銀表之價則每枚由八元定二 十元鋼表之價每枚由三元至 六元另有時鐘每具價銀由二 元至二元五角又八日錄之時 鐘每具價銀由四元至十元更 有各款金器甚多不能備錄 諸君合意祈早 玉臨選購是 荷此佈

大英一千八百九十年十一月 十號

大清光緒十六年九月廿八日

橫甲公司謹啟

1882 **GRAND VIN SUPERIEUR** 1882

PREMIER CRU

Cecile Hardier

Cuvée de Réserve

BEHR & C^o SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者本 公司由歐 洲辦到頂 萬 上三品酒 甚多來叻 發售酒味 甚美且價 亦相宜茲 將此酒標 式附登報 中諸君 購而飲之 細辨香味 方知此言 之不謬也 特此佈

酒 池 賣 出

啟者以上標頭所列之星標萬池酒 香味甘濃最稱美善飲之不惟不醉且 可娛心養 顏其益莫 能殫述茲 本公司特 由歐洲辦 到來叻應 沽一諸君 賜顧祈請 認明以上 所列標頭 為記庶免 有誤特此 佈聞

大英一千八百九十年九月二十號

橫甲公司謹啟

啟者本 館欲延請 書寫石版 字人一名 其人須精 於楷行兩 法方能台 用倘能兼 工篆隸以 及宋體各 字者尤佳 倘 諸君 有欲就斯 席者請至 本館面商 為望 本館謹啟



招人承供雜物事 署新嘉坡輔政使司阿 爲招人承供雜物事照得叻嶼甲各地現欲招人承供各物係由一千九十二年正月一號起有一年爲期若有可至二三年者茲將各事宜開列如左 新嘉坡所需各物開列 柴薪係屬地司及國家印字局所用 磚瓦石灰 古老石 火水 又火食乃本坡船政司所用 又火食乃在獄各差所用 又火食乃諸獄囚所用 又火食係海上諸囚所用 木料 柴 水比乃輪船所用以上乃承供一年爲期 又木土各式雜物此項或承充一年或二年均可 槍嶼嶼所需各物開列 船牌此乃船政司所用至於舟船運費均由承辦人所出 門牌車牌 磚瓦 石灰古老石 火水 火食及雜物此係醫院所用 又火食乃印度新客所用 又火食係船政司所用 又火食係在獄各差所用 又火食係諸獄囚所用 木料 古老石 柴水此乃輪船所用以上均承充 本士各式雜物此項或承充一年或二三年均可 麻六甲所需各物列左 車脚費用 石灰 磚瓦古老石 火水 火食及雜物此係醫院所用 又火食乃船政司所用 又火食乃諸獄囚所用 木料 古老石 柴水此乃輪船所用以上均承充 一年爲期以上所承各物另有格式列明並有價值略行列出以便承充諸人填寫若需此紙可至本寫字樓或嶼甲參政司署領取凡入票者須將其票封固票外寫明承充某項等字樣每票需用壓票銀一百元如不能准其承充即將原銀發回至於棄取之權任由國家裁奪不得執價低者得之說以爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年十一月三號 示

渣甸輪船往檳榔嶼加刺吉打 啟者本行有渣甸火船名吉生大有一千五百十七噸現於西去月三十一號即華去月廿九日由香港啟行定於西本月六號即華本月初五日抵叻上落客貨畢即展輪往檳榔嶼 加刺吉打 等處 諸君有欲附貨搭客者請至本行面商是荷 大英一千八百九十一年十一月二號 大清光緒十七年十月初一日 莫實德洋行謹白

金銀時鐘出售 啟者本公司常在歐洲選購各種金銀時鐘來叻發售其鐘各款俱備每羅申價在二十元以上倘 諸君有欲採購者請移 玉至文咸街即土庫街葛士兄弟洋行附近第九第十十一十二號門牌本公司內選閱便得特此佈 聞 大英一千八百九十一年十月三十號 大清光緒十七年九月二十八日 啓知里爾公司謹啟

名茶
啟者本號由武夷山親自督辦上裝烏龍小種來叻發售香味色與常滑澤可人素蒙 諸君惠顧無不大加獎譽故特載運來坡發售所選之茶皆爲上等且價甚相宜計每斗價銀一元七角每連價銀十三元二角半茲將將標頭列明報中 諸君光顧請至本號選沽更祈將標頭認明并細辨茶味之清香庶免爲魚珠所混則幸甚矣
大清光緒十七年九月初十日
新嘉坡水厝尾街第六十七號門牌源發茶庄謹啟

林岩泉選裝住寔叻水厝尾發
CHIALEK & CO.



烏龍小種

源發
標頭認明并細辨茶味之清香庶免爲魚珠所混則幸甚矣
大清光緒十七年九月初十日
新嘉坡水厝尾街第六十七號門牌源發茶庄謹啟

墊輪 枋船 路開 頭行 豐日 源期

本號輪船往來各埠船期開列如左 在各埠往叻日期 在買叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由各埠回買叻即日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜一四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午 點鐘開行 由麻六甲回買叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡買叻年每逢禮拜五二點

正吉林人參招客

本號親到吉林採辦高庄人參及參鬚野山高麗向在上海開設歷來有年貨真價實四遠馳名包退包換從無錯誤今分開在買叻坡老吧風萬興土庫二層後樓凡仕商賜顧者請即移玉到敝處購買大小各色俱全特此佈聞
光緒十七年八月廿四日 益元長主

招供伙食

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承供伙食事照得本坡醫院現欲招人承辦伙食等項係以一年爲期於一千八百九十二年正月一號起至年底止爲此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承此役者可於西十一月十六號即華十月十五日禮拜一正午十二點鐘以前將票投交本署以憑選擇而所投各票務須將該票封固在票外寫明係投某項之票字樣方能投遞凡投票者須並繳壓票銀一百元若不入選即將原銀發回至於該票之格式以及各項價值單均存本署以備諸人到閱各宜踴躍切切此諭 大英一千八百九

北 慕 娘 招 商 承 辦 示

北慕娘國家第一百八十三號招商承餉告示
 北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本國家於一千八百九十二年各項餉碼均將屆期茲特出示招商接充應將各款條列如左
 一鴉片烟碼凡屬生土熟膏烟灰等均准其在北慕娘納國及附近各小埠煮賣並出牌與他人沽賣承餉之例應照一千八百七十三年納國所定第二條例則施行此例載在一千八百八十九年北慕娘國家第一百一十一號告示內茲並將烟價列明 每銀十元沽烟膏六兩八錢 每銀五元沽烟膏三兩二錢半 每銀一圓沽烟膏六錢二分 每銀五角沽烟膏二錢九分 每銀一角九占沽烟膏一錢 每銀二仙沽烟膏一分 每銀四十元沽烟土一粒然每土一粒祇准煮烟卅七兩不能多煮 二酒碼凡中西各酒可以自行販賣出沽并可發牌與他人沽賣此碼係照一千八百八十九年所定第八條及一千八百八十七年所定第三條例則施行 三當碼投得者可以自設當店及發憑與他人開設當店此碼係照一千八百六十八年納國所定第三條例則及一千八百七十二年所定更改此律第一條并一千八百八十八年所定第五條又一千八百八十九年國家所出第一百三十一條告示施行 四賭碼投得者可以自設博場并可發憑與他人賭博此碼係照一千八百九十一年所定第八條例則施行惟此賭碼不能在納國設立 五出入口稅碼此碼係在東方各海島施行凡諸出口貨物如沙藤樹乳黃蠟燕窩木板以及山海所出土產各項均准其收稅 六膏膠煎碼投得者准其捕蝦製造並准發憑與他人捕蝦製造 七燕窩碼投得者准其在那威海之膏底及地加南兩處捕收什一之稅以上各碼若欲承充者所入之票務須將各地各碼分別投票以屬清楚並將投餉各地列明 一北慕娘全境在西方巴打士海之施不東河起至東方施白沽海止及納國蓋其附近各島此乃烟碼界內之地 二東方各碼係在丹戎因那律東地方止至施白沽海止所有那威 刺白 蘇葛 仙仔港海面 堅那不丹干 施加魯及附近各港均在此內 三心般拿地方係在心般拿起至峇株甸拿吉地方止 四西方各碼係在丹戎因那律東北境起至施不東河南境止所有 眠港 峇南望頭海島及納國地方均在此內此乃烟碼之界 五古達地方係在丹戎因那律東起至三班萬宜與止所有峇汝株海及眠港南望頭等處港汶均在此內 六加耶地方係在三班萬宜與起至孟加灣河止所有甸巴塞 亞迷 暗那 蘇蘭民 多蘭 加耶海 無打丹卑施 金萬尼士及南方各港均在此內 七巴打士地方係在掛勝邊由起至施不東止所有基刺士 不打丹密 不打士美沙及巴不東南方各港均在此內亦係烟碼之界 八納國及其附近各小埠僅投烟碼一項而已○投餉章程 所入各票務須列明一千八百九十二年內每月願承餉項若干 凡投烟膏當賭收抽各碼均在慕娘納國仙那港東境者其票須於西拾一月三拾號即華月拾二拾九日投交仙那港輔政使司看以憑選擇而票面須用火漆封固票面須寫明密餉碼字樣方可 凡鴉片碼在北慕娘及納國者係至一千八百九十二年正月三十一號始能到期而票面須於十一月十五號即華十月十四日以前投遞所有各票均由國家選擇不得執價高者得之說爭論所入各票務須將姓名住址事業及担保人姓名住址事業等列明 凡入票之人若不欲顯其真姓名者可用暗號三字投遞另以他函書明註明其真姓名事業此函須寫交北慕娘督憲府呈督憲親拆字樣方可 所有各碼均須親依現在所行之律及他日國家續行之律知欲知其詳細情形者可至仙那港庫務司及各地方官暨新嘉坡香港代理人處詢問均可特此諭知 再所承餉膏餉碼係以八年為期如不欲承八年者亦聽 大英一千八百九十一年九月廿二號 示

北慕娘招商承餉示
 北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境煮烟膏出沽賣之碼欲招人承充此碼以八年為期如欲承充者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承承斯役者可入票至北慕娘督憲府或在聯入交然申洋行稟寄以憑國家選擇存宜踴躍候候無誤特此諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

代理香港火燭保險有限公司告白
 啟者本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡購時請看有案藥物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 牙直里洋行謹白 大英一千八百九十一年八月十六號 光緒十六年七月十二日

華英書籍減價出售
 啟者鄭容禮先生在前家委出洋歷有年所想其博探方言鉛槧自富提回中國粵 憲衙內統理洋務事宜先生每於公事餘閒將其平日所有著述各書訂校而附之刊印一律告竣有心世務者購而熟讀之不特增廣識見實足以助其才力誠嘉惠後學之要也茲將各書目開列如左 計開英學初階每部銀六角 增訂華英字典每部銀五元半 英語彙腋初集每部銀一元半 英語彙腋二集每部銀二元 學習英文賦字部每部銀一角 應酬寶笈每部銀二元 粵城廣報新聞紙每部銀八元 大清光緒十七年正月廿二日 大英一千八百九十一年三月二號 漆木街南興隆號謹啟

